

Chambre des Représentants

SESSION 1962-1963.

18 JUILLET 1963.

PROJET DE LOI

rendant applicable aux agents temporaires, et anciens agents temporaires du Ministère du Congo belge et du Ruanda «Urundi» rémunérés à charge du budget colonial, les dispositions de la loi du 10 novembre 1953, relative à l'abandon par l'Etat de certaines créances nées en raison [de circon...] stances se rattachant à la guerre.

AMENDEMENTS

PRISSENTÉS PAR M SAINTRAINT.

Article premier.

Supprimer cet article.

Art. 2.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit:

« L'article 3 de la loi du 10 novembre 1953 relative à l'abandon par l'Etat de certaines créances nées en raison de circonstances se rattachant à la guerre est complété par un paragraphe 3 libellé comme suit:

§ 3. - L'Etat éprouve sa garantie aux avances de traitements consenties en exécution des arrêtés des 30 août 1940, 21 décembre 1940 et 26 juin 1941 aux épouses et ayants droit des agents temporaires et anciens agents temporaires du Ministère du Congo Belge et du Ruanda-Urundi rémunérés à charge du budget colonial. »

Voir :

628 (1962.1963) : N° 1.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1962-1963.

18 JULI 1963.

WETSONTWERP

waarbij op de tijdelijke personeelsleden en ~ewe... zen tijdelijke personeelsleden van het Ministerie van Belgisch Congo en van Ruanda-Urundi, bezoldigd ten bezware van de koloniale begroting, toepasselijk worden verklaard de bepalingen van de wet van 10 november 1953, betreffende het prijsgeven door de Staat van sommige schuldvoor... deringen ontstaan wegens omstandigheden in verband met de oorlog.

AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE HEER SAINTRAINT.

Eerste artikel.

Dit artikel weqlaten.

Art.2.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt:

« Artikel 3 van de wet van 10 november 1953 betreffende het prijsgeven door de Staat van sommige schuldvoordelingen ontstaan toegens omstandigheden in verband met de oorlog, wordt eengevolgd met een § 3, die luidt als volgt:

§ 3. -- De Staat heeft de oorschotten op wedden, die ter uitvoering van de besluiten van 30 augustus 1940, 21 december 1940 en 26 juni 1941 zijn toegestaan aan echtgenoten en rechtverkrijgenden van ter bezurere van de koloniale begroting bezoldigde tijdelijke of gewezen tijdelijke personeelsleden van het Ministerie van Belgisch-Congo en (Jat! Ruanda-Urundi.) »

Zie:

628 (1962-1963) : N° 1.

Art. 3.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit:

A l'article 4 de la même loi il est inséré « § 3 » après la référence au « § 2 ».

JUSTIFICATION.

Le 11 mars 1958 fut déposé sur le bureau du Sénat le projet de loi rendant applicable aux agents temporaires du Ministère des Colonies ~~remunérés~~ en charge du budget colonial, les dispositions de la loi du 10 novembre 1953, relatives à l'abandon par l'Etat de certaines créances nées en raison de circonstances se rattachant à la guerre (Document n° 219, session de 1957-1958).

Le rapport fut établi au nom de la commission du Congo Belge et du Ruanda-Urundi par M. Van Cauwelaert (Document n° 134, session 1959-1960) en date du 3 février 1960.

Le projet adopté à l'unanimité par la commission le fut également par le Sénat en sa séance du 3 mars 1960 (Annales parlementaires, jeudi 3 mars 1960, pages 734 et 738).

Compte tenu de l'accession à l'indépendance de nos territoires d'Afrique, il y a lieu de modifier le texte du projet.

L'Etat apportera sa garantie pour une créance du trésor congolais d'un montant de 310.266,35 francs.

Il est donc normal que l'Etat belge garantisse ce montant, la liquidation définitive des comptes devant s'effectuer dans le cadre du règlement financier belgo-congolais.

Art.3.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt:

« In artikel 4 /Jan dezelfde wet wordt « § 3 » ingevoegd na de !erwijzing naar « § 2 ».

VERANTWOORDING.

Op 11 maart 1958 werd bij de Senaat het wetsontwerp ingediend waarbij op de tijdelijke personeelsleden en gewezen tijdelijke personeelsleden van het Ministerie van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi, bezwaard ten bezware van de koloniale begroting, toepasselijk worden verklaard de bepalingen van de wet van 10 november 1953, betreffende het prijsgeven door de Staat van sommige schuldvorderingen ontstaan wegens omstandigheden in verband met de oorlog (Stuk n° 219, Zitting 1957-1958).

Het verslag werd op 3 februari 1960 namens de Commissie voor Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi uitgebracht door de heer Van Cauwelaert (Stuk n° 131, Zitting 1959-1960).

Het ontwerp, dat door de Commissie eenparig was goedgekeurd, werd door de Senaat eveneens aangenomen in zijn vergadering van 3 maart 1960 (Parlementaire Handelingen, donderdag 3 maart 1960, bladzijden 731 en 738).

Gelet op het feit dat onze Afrikaanse gebieden onafhankelijk geworden zijn, dient de tekst van het ontwerp te worden gewijzigd.

De Staat zal zijn waarborg verlenen voor een schuldvordering van de Kongolese Schatkist ten belope van 310.266,35 frank.

Het is dus volstrekt normaal dat de Belgische Staat dit bedrag waarborgt, aangezien de definitieve vereffening van de rekeningen dient te gebeuren in het raam van de Belgisch-Kongolese financiële schikkingen.

f, SAINTRAINT.